

JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949, május 21, SZOMBÁT

V. évfolyam, 1344 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi uccá 1.

Telefon: 30-87.

Kiadónvtal. Köztársaság utja 96.

Telefon: 20-76.

DEMOKRATA NAPILAP

Küzdünk a kulák-furfang ellen!

A falusi kizsákmányolás korlátozása elsődleges politikai feladat. mert nem csupán a föld dolgozó népét védi meg a kulákok kapzsiságától, de egyben elszigeteli ezt a pénzéhes, kapzsi réteget. Most, amikor a kiéleződött osztályharc jegyében a dolgozóparasztság sikert siker után ér el, még most is napirenden szerepelnek azok a panaszok, amelyek a szegényparaszt és a kulák munkaviszonyából származnak. A földmunkás szakszervezet mindenütt egyre eredményesebben érvényesíti a dolgozó parasztság jogait és leleplezi a kulák mesterkedéseket. Mert a kulák sok rossz tulajdonsága közé tartozik az is, hogy nem szeret fizetni a munkáért, ami megsziroszza kenyereit. Most is megmerik tenni, hogy visszatartják bér munkásaik fizetését, gorombák és sok esetben fenyegetésekkel próbálkoznak.

Amikor a földmunkás szakszervezet például Pécskán megalakult, azonnal megkezdte a harcot a kulákság ellen. Már az első évben munkabéreket határozott meg, amelyek a dolgozók munkáját védtek. Ezt azonban akkor még nem tudta behajtani teljesen a kulákokon. Ha valamelyik munkás kérte a szakszervezet által meghatározott bért, a zsiroszaggó csak nevettek és gunyosan azt mondták: „Mert én a szakszervezethez és kérje attól ezt a bért...”

Ma azonban, amikor a Román Munkáspárt vezetésével az osztályharc eredményei már biztosítják jogait, a mi földmunkás szakszervezetünk is megerősödött annyira, hogy amit elhatároz, azt meg is tudja valósítani. Ennek bizonyítására, a számtalan példából csak egyet említek, mert itt az elmúlt napokban szemtanú voltam a gőgös Hajas András a szegény munkásság zsírjából annyi pénzt szedett össze cséplőgépe regisztéjével, hogy piros színű motorkerékpárt vett, mivel nem tartotta hozzá méltónak, hogy gyalog járjon. Motorkerékpárjára ügytelen pöffögött az utcákon és gunyosan nézett a dolgozókra, akik az ő zsebére hajtották a hasznát. Azt hitte, hogy neki nem parancsol senki, azt tesz mindenkivel, amit akar. Az elmúlt napokban azután megtanulta, hogy nem ez a helyzet.

Hajas Andrásnál dolgozott egy szegény székely leány, akivel az utóbbi időben különösen, úgy bárt, mint a rabszolgája lenne. Az már nem bírta a szenvedést és kérte a fizetését, hogy hazamehessen. Ezt azonban Hajas megtagadta, arra hivatkozva, hogy — nincs pénze. Piros motorkerékpárra volt pénze, a megdolgoztatott székely leány részére nem volt...

De ma már a dolgozók tudják, hová kell fordulniuk. Hajas szolgálólánya is megtalálta a földmunkás szakszervezet ajtáját. Kivizsgálták az ügyet, behívták a gőgös kulákot és kötelezték, hogy azonnal fizessen. A motorkerékpáros kulák, amikor látta, hogy nincs mit tenni, mégiscsak talált pénzt és 22.925 lejűt kifizetett. Mivel a pénz jogos tulajdonosa, aki tisztázatosan megdolgozott ezért a pénzért, már nem volt Pécskán, a szakszervezet azonban utána küldte az üzveget.

Ez persze csak egyetlen eset a sok

közül, ami azt bizonyítja, hogy a földmunkás szakszervezet ma már meg tudja védeni a dolgozókat. Azonban nem ez az egyetlen tanulság a hajas-Andrások, meg a többi kulákok megrendszabályozásának esetéből. A dolgozóparasztnak meg kell érteniük, hogy ne csak akkor menjenek a szakszervezethez, amikor a kulák már a vérüket szívja. És hozzá hány olyan eset fordul elő, amikor még ma is zsebvágják a morzsákat. Amikor

még szó nélkül türik, hogy „gazdasági eselődnek” tartásuk a becsületes dolgozót. A kulák még ma is úgy tesz, mint ha kegyet gyakorolna, amikor munkát ad a dolgozónak. Tudja meg minden falusi bér munkás, hogy munkáját legjobb esetben is megfizelik, de semmire sem „szerencse”, hogy alkalmazzák. A kulák soha sem zsirosodott volna meg a dolgozóparaszt nélkül és ma is az a helyzet, hogy nem tudna megélni más munkája híján. Erre ta-

nítson bennünket a földmunkás szakszervezetek minden elért eredménye. Láthatjuk ma már, hogy amikor össze fogunk, erősek vagyunk, erősebbek minden kulák furfangnál. De ha még ma sem harcolunk, akkor bizony egyenként elbánnak velünk. Ott a helyünk a szakszervezetekben, meg azokban a demokratikus szervezetekben, amelyek a mi érdekeinket szolgálják. Azokkal a dolgozókkal, akikről tudjuk a kulákok, hogy tagjai a szakszervezetnek, akikről tudják, hogy az osztályharc szellemében harcolnak, nem mernék

(Folytatása a 2-ik oldalon)

Osztályharcos szellemben választott népi ülnököket a „Vörös Lobogó” gyár munkássága

Mély, dallamos hangon jelezte a „Vörös Lobogó” üzem szíriénája a munkaidő végét. A műhelyekből kitóduló munkások nagy csoportokban, élénken beszélgetve indultak meg a gyár kultúrterme felé, ahol ezen a napon saját soraikból választották meg az igazságszolgáltatásban résztvevő küldötteket, a népi ülnököket.

Az üzem hatalmas kultúrterme zsufolásig megtelt a lelkes választókkal. A terem végében a színpad előtt vörös anyaggal leterített asztal mellett a zenekar foglalt helyet, amely lelkesítő munkásindulók szórakoztatta az egybegyűlt választókat.

A színpadot eltakaró függöny lassú

mozdulattal szétnyílt, miközben a teremben elcsendesült a az eddig folytatott beszélgetések. A színpadon felsorakozott énkkar tagjainak ajkán felcsendült a munkásinduló. Zajos taps közepette ért véget a dal, majd rövid jelenet és énk követte.

Ezután Gutmann Lajos a Román Munkáspárt második körzetének titkára megnyitotta a gyűlést, majd a többiek között ezeket mondotta:

— A múltban a bekötött szemű Justitia, akinek kezében mérleg volt, jelképezte az igazságszolgáltatást. Ez a mérleg azonban soha nem mért igazságot a dolgozó nép számára, hanem minden esetben a kizsákmányoló

oldalára billent. A mai igazságszolgáltatásban a dolgozó nép képviselői itélkeznek az osztályharc szellemében, a dolgozók érdekében.

Ezután Hul a Ludovic törvényeséki bíró emelkedett szólásra. Egy másután olvasta fel a jelöltek neveit.

— Drecin Ioan lakatos... — olvasta az első névet.

A névek felolvasása után Hulea bíró a jelöltek életét és politikai magatartását ismertette, majd feltette a kérdést:

— Ki szavaz melléte? Egység és akaratot kifejezőn

(Folytatása a 2-ik oldalon)

A „Creditul Minier” kifosztására szövetkezett tőkés szélhámosok üzeime

Nem létező ciszternák „vásárlásával” akarták rátenni kezüket a „Creditul Minier” vagyona a panamisták

A tőkés kizsákmányoló rendszerek hírhedt panamáira emlékeztet az a n gyarányu gaztett, amelynek főszereplője három közveszélyes szélhámos: Anton Dumitriu, a „Creditul Minier” petróleumtársaság volt állami ügykezelője; Radu Xenopol panamist, valutauzér és Gheorghe Litman, a színajai kaszinó és egyéb uri lebuajok egykori tulaj-

A három jómadár

Az I. számú bandita Anton Dumitriu „történelmi” politikus és tőkés, aki szélhámosági mellett a flozofia-tanári címet is biztosított magának. Amint a továbbiakból kitünik, panamait Dumitriu, a logika „tanára”, a logikára igyekezett felépíteni, 1945-ben a polgári reakció támogatásával kinevezték a „Creditul Minier” petróleumvállalat állami ügykezelőjévé. Ebben a minőségben azonban Anton Du-

donosa, Hohenzollern Károly volt üzlettársa. A szélhámoság szálai országunk határ in tulta nyulnak és annak minden mozzanata mintha hűséges mása volna a Skoda, a Gross-Cagero és más zsíros panamáknak.

Nézzünk csak mélyére ennek a hatalmas panamának, amelyről lapunk tegnapi számában már néhány részletet közöltünk.

mitriu soha egyetlen pillanatig sem képviselte a vállalat érdekeit, h nem tervet dolgozott ki, hogy a petróleumvállalat egész külföldi vagyona rátehesse a kezét. A szélhámoság magas iskolájához tartozó szélhámos üzleti művelését külföldön hajtotta végre. Előzőleg bolgárdón azzal tette magát híressé, hogy a vállalat részvényjegyzése alkalmával különböző fondorlatokkal becsapta a részvényesek egy-

részt és számos peres eljárásnak és veszteségeknek tette ki a „Creditul Minier” vállalatot.

A 2. számú bandita Radu Xenopol nagyiparos, akinek lakásán egyik legutóbbi házkutatás alkalmával több ezer dollárt és egyéb valutát találtak elrejtve.

A 3. számú cinkos Gheorghe Litman, a „Sylva”-gyár egykori tulajdonosa.

A gyár dolgozóinak kimételesen kiszipolyozásával, Litman hatalmas vagyona tett szert, amonkivül bérlője volt a színi jái kaszinónak és több uri lebuinak, melyeket Hohenzollern Károly uralma alatt, az akkori kormányok büntésszességeivel és Gabriel Marinescu volt fővárosi prefektussal együtt létesítettek. A lebuajok és kártyabarlangok egyik a szonrészese Litman intím barátja, Károly volt.

(Folytatása a 2-ik oldalon)

(Folytatás az 1-ső oldalról)

emelkedtek a munkában megkérgezett proletárkézek a magasba, majd felhangzott a kívánság:

— Látni akarjuk Drécin!

Drécin Ioan lakatos lassú, határozott léptekkel közeledett az asztal felé a választók lelkes tapsaitól kísérvé. Az asztal előtt néhány pillanatra megáll és felemelte öklét. Ez a mozdulat, amely itt a választások előtt köszönetszerű fejezett ki, fenyegetővé válik azok számára, akik a dolgozó nép érdekei ellen tevékenykednek.

Hasonló lelkesedéssel választották meg a következő dolgozókat: Szabó Jenő, Onisor Petru, Juhász János, Ciordas Iuliu, Baba Dumitru, Moise Ioan, Maletic Ioan, Libus Rosalia, Morschl Julianna, Marchis Maria, Adrian Gheorghe, Szabó József, Kovács Sándor, Pant Sava, Ballner Radu, Dobrovolschi Anatol, Lehoczky Ferenc, Czako Ferenc, Bodza Ilie, Andea Ioan, Crisan Mihai, Kincsner Pál, Kovács Pál, Balaj Gheorghe, Pacurar Petru, Mihok Gábor, Gletz Péter és Cimpolas Ioan.

A „Petőfi” harisnyagyár dolgozói ugyanitt választották népi ülnököt Kereks Erzsébet személyében.

A két üzem öntudatos dolgozóivalóban osztályharcos szellemben választották meg azokat, akik a jövőben mint népi ülnökök képviselik a munkásosztályt az igazságszolgáltatásban.

A népi ülnökök megválasztása után Buzarov Gheorghe román nyelven, Elmik Lajos magyar nyelven üdvözölte a megválasztottakat.

Ezután Crisan Mihai és Mihok Gábor, akik már résztvettek a népbírók munkájában, rámutattak a népi ülnökök feladataira, majd az újonnan megválasztottak nevében Czako Ferenc köszönt meg a munkások bizalmát és kötelezettséget vállalt a feladatok teljesítésére.

A választás után az üzem kitűnő kultúrscsoportja mutatott be színvonalas műsort.

Vaduzban ütnek fanyát a panamisták

(Folytatás az 1-ső oldalról)

Az 1945. és 1947. évek közötti időszakban, amikor az ország dolgozó tömegei a két évi szárazsággal, inflációval keményen küzdve, minden erőfeszítést a háborúokozta sebek elültetésére és az újjáépítésre összpontosították, Anton Dumitriu, meg társai panamáztak és igyekeztek minél nagyobb vagyonokat összeharócsolni.

A. Dumitriu, a „Creditul Minier” állami ügykezelője reklációs barátai jóvoltából teljhatal-

mu felhatalmazást szerez magának a „Creditul Minier” külföldi képviselőjére. Ezzel az irással a zsebében kiutazik a Svájc és Ausztria határára fekvő Lichtenstein hercegségbe és a nemzetközi siberek, panamisták és tőzsdélovagok fellegvárában, a hercegség fővárosában, Vaduzban három „nemzetközi” vállalatot létesít. Mindhárom vállalatnak csak hangzatos nevük van, ezzel szemben nélkülözik a legminimálisabb alaptőkét is. A vállalatok nevei: „Valor Investment

Company Institut” (Valor), „Syndicat d'Etudes pour l'Importation et l'Exportation” (Sepiex) és „Méditerranée—Europe” (Meropa).

Amint a későbbi események beigazolták, erre a három fantomvállalatra azért volt szüksége Dumitriuéknak, hogy a „Creditul Minier” mesterségesen létrehozott, tehát nemlétező külföldi adósságait a három vállalat igénybevételeivel követelhesék. Ez a terv meglehetősen rávasznak bizonyult.

Nemlétező ciszternák — fiktív eladás

A „Creditul Minier” román petróleumtársaságnak évek óta nincs szüksége ciszternára. Ennek ellenére Anton Dumitriu a „Creditul Minier” nevében 1946. ban szerződést köt a saját maga létesítette lichtensteini „Meropa” vállalattal 50 ciszternát leszállítására. Átlátszó szélhámoságról volt szó, mert a „Meropa” vállalatnak egy vaduzi hotelszoba ajtajára kifüggesztett cégtáblácskáján kívül alig volt egyebe. Mindenesetre egyetlen darab ciszternája sem volt, amelyet a „Creditul Minier”-nek leszállíthatott volna. A szélhámoskodási szándékot legjobban igazolja, hogy Dumitriu egyetlen lépést sem tett a ciszternák behozatli engedélyének megszerzésére. De nehéz is lett volna ezeket behozni, mivel ő tudta, hogy nemlétező ciszternák vásárolt.

Ekkor bekapcsolódik az „intézetbe” a három szélhámos második vállalata, a „Valor”-cég is. Ez a második fantomvállalat „kölcson” folyósít a „Creditul Minier”-nek a „Meropa” vállalatnál megrendelt és nemlétező ciszternák kifizetésére. A soha nem folyósított kölcsön fedezetére Dumitriuék elzárókosították a nemlétező 50 ciszternát. Ez a fantasztikus szélhámoság természetesen a „Creditul Minier” terhére folyt, mert Dumitriu gondoskodott arról, hogy a nemlétező ciszternák leköltésével együtt elzárókosítsa saját vállalatánál a „Creditul Minier” pá-

risi érdekeltiségének, a „Creditul Minier Franco-Roumaine” vállalat 70 ezer részvényét. Ezzel a fogással Dumitriu és két cinkosa már rá is tették a kezüket a „Creditul Minier” párisi vagyonnár és ugyanakkor súlyos terheket róttak a romániai központra. A szerződésben tudvalevőleg Dumitriuék kikötötték, hogy amennyiben a „Creditul Minier” nem venné át az 50 ciszternát, úgy köteles a szélhámosok harmadik vállalatának, a „Sepiex” cégnek némi benzint szállítani, amely Románia 40 éves benzintermelésének felét meg.

A panama hatalm s méreteihez viszonyítva „mellék-kérdésnek” tekinthetjük, hogy jöllehet a szerződés megkötésekor a szóbanforgó ciszternák darabon-

kénti ára 500 ezer francia frank volt, Dumitriu, a hűtlen állami ügykezelő egymillió frankot adott darabjéért és így a „Creditul Minier” 54 millió 250 ezer francia frank, illetve 1.958.500 svájci frank adóssággal terhelte meg magát a Dumitriu és két cinkosa tulajdonát képező lichtensteini „Meropa” vállalattal szemben.

Igy néz ki nagy vonásokban a most kirotott panama, amely szintén a régi tőkés kizsákmányoló rendszerek egyik maradványa. A panama szereplő ugyanis ugyaníhhoz a kizsákmányoló osztályhoz tartoznak, mint a Skoda, Gross-Cagero, vagy a Lupas-féle gyógyszerpanama bajnokai. Csakhogy ma már nem lehet büntetlenül elrabolni a dolgozó nép vagyonát.

Küzdjünk a kulák-furfang ellen

(A vezércikk folytatása)

kikezdeni. És hogy nem alkalmaznak szervezett dolgozóit? Ez sem rajtuk mulik. A mi összefogásunk minden ilyen kísérletet megüszít. Ha mindnyájan összefogunk, akkor nem tud majd „válogatni”, a munkánk pedig kell neki, mert hiába megy ki az egész családjával dolgozni, nem tudja elvégezni a munkát. Pedig el kell végezze, gondoskodik erről a nép hatalma. Igen, földmunkás testvérek, miénk a hatalom; a község vezetősége, a járási vezetőség, a milícia, a népbíró és miénk a kormány. De a hatalmat gyakorolni is tudni kell. Nem hiába adták ki a jelszót, hogy éberen és osztályharcosan küzdjünk a kulák furfang és szabotálás ellen. Ezért kell minden öntudatos dolgozóval ellenőriznie, hogyan művelte meg a földjét az okoskodó kulák és ahol hiány mutatkozik,

ott kíméletlen szigorral kell fellépni. Előre tehát, a nyílt osztályharcra, a falusi kizsákmányolók ellen! Minden falusi dolgozónak kötelessége éberen és kíméletlenül leleplezni a hajszándárszélét, hogy végre örökre eltűnjön a faluból is, városból is a kizsákmányolás. Erre a harcra a munkásosztály élcsapata, a Román Munkáspárt egyszerű győzelmeivel minden lehetőséget megadott és sikerét a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetsége biztosítja. Tehát kíméletlenül folytassuk az osztályharcot, mert annak eredménye, már a szocializmus építésének folyamatán is, csakis a dolgozók javára lehet. Eljen a Román Népköztársaság, a becsületes dolgozók közös hazája! Id. JANKI SÁNDOR levelező, Pécska.

Olcsó asztali bor

kapható literenkint

100.- lejért

„MUREȘUL”

Állami Kereskedelmi vállalat
üzletében,

Alexandri-uca 2.

LOTTO-t, SORSJEGYET

vásároljon

ARADANA I. S. OLARIU kolektaránál

(Minorita-palota mellett)

Az ujaradi „Petőfi Sándor” Népi Atheneum

SZOMBATON, MÁJUS 21-én este 8 órai kezdettel az ujaradi Marx-ut 50 sz. alatti saját kultúrtermében bállal egybekötött

kultúrünnepeget,

VASARNAP, MÁJUS 22-én, reggel 10 órától este 10 óráig pedig a „Május 1” kerthelyiségben

népünnepelet rendez

A bálon elsőrendű zenekar szórakoztatja a közönséget és jól felszerelt falatozó áll rendelkezésre; a népünnepeleten pedig kitűnő zenekar, sport- és tornamutatók gondoskodnak a szórakoztatásról.

A „Vörös Lobogó” gyár szakszervezetének a termelés eleven, hatékony tényezőjévé kell válnia!

Csak az igazi kollektív munka, a dolgozók cselekvő részvétele a problémák megtárgyalásában és megoldásában, eredményezhet valóban eredményes munkát

Az Állami Terv megvalósításáért, a szocializmus építésének meggyorsításáért folyó hatalmas versenyindület a munkásság akaratának és alkotóképességének megnyilvánulása. Ahhoz, hogy a termelés növelésének tömegmozgalma valóban a legjobb eredményeket hozza, hogy nemcsak több, de jobb és olcsóbb termelést érjünk el, alapos és minden részletre kiterjedő politikai munka szükséges. Ennek feladata az is, hogy megvalósítsa az elvet: a többtermelés ne történjék a minőség kárára. Eppen ezért

a munkásság őszinte és mind-öntudatosabbá váló termelőképeségének igazi kollektív munkává kell fejlődnie, szervezett és együttesen irányított erőszáttéssé, mert csak ekkor érvényesülhet teljes egészében az egyén termelői érte, úgy, hogy a szocialista termelés minden követelményének elég legyen.

Itt jut nagy és fontos szerep szakszervezeteknek, amelyeknek csoportjai a fontosabb tényezőkké kell válnanak a termelés szervezésében.

Nem mindenütt érvényesül azonban ez az elv megfelelő módon. A szakszervezetek nem mindütt tudtak teljesen beilleszkedni új feladataikba és ott,

ahol ilyen hiányosság mutatkozik, ez a fogyatékoság meglátszik a termelésben is.

Bizonyíték erre a „Vörös Lobogó” szakszervezetének munkája, a minék fogyatékosága szemmel láthatóan megmutatkozik például a fontos nehézipari gyár üntödéjében.

Az üntöde munkája elsősorban nem csupán mennyiségi teljesítményt jelent, hanem a hangsúlyt a minőségen kell lennie.

Ha az üntöde sok selejttel dolgozik, akkor ez megérződik az egész termelési folyamatban. Az aradi „Vörös Lobogó” gyár üntödéjében pedig hátrányosan alakult a selejt-zárólek. Aránylag sok volt a hibás üntés. Még ha figyelembe is vesszük a túlzottan nagy nehézségeket, kétségtelen, sok mindent lehet tenni ennek a hiányosságnak felszámolására. Bizonyítja ezt az is, hogy a géposztály és a lakatos I. üzem dolgozóinak fellívására rövid időre megjavult az üntés minősége. Sajnos ez nem volt tartós folyamat és az utóbbi időben ismét megnövekedett a selejtdarabok száma.

Nincs élet a szakszervezeti csoportokban — a szakszervezet csak adminisztratív szerv

Amikor közelebbről megvizsgáljuk: milyen gondoskodás tárgyát képezi az üntöde szakszervezeti csoportja részéről az üntés-termelés

minőségi megjavítása, kiderült, hogy

az üzemrész szakszervezeti csoportjai tulajdonképpen nem jelennek eleven valóságként.

Nincs élet ezekben a szakszervezeti csoportokban és így nem is foglalkozhatnak a termelés égetően fontos kérdéseivel.

Ez a megállapítás annak további kidolgozását tette szükségessé, hogy mi az oka ennek a súlyos fogyatékoságnak. És ekkor kiderült, hogy a „Vörös Lobogó” szakszervezetének munkája általában sok kívánnivalót hagy. A szakszervezet itt nem értette meg új feladatait és inkább adminisztratív szervé vált, mint a termelés eleven, hatékony tényezőjévé.

A produkció iránt bizonyos passzivitás, a problémákkal szemben téglenség mutatkozik, mintha a

A munkás tájékozatlansága — a termelés legfontosabb hiányossága

Pedig a munkásoknak lenne mondanivalójuk. Drimbau Roman, az üntöde munkása kérdéseinkre elmondta, hogy mik is azok a nehézségek, amelyekkel küzdenek, de ugyanekkor rámutatott:

— A szocialista versenyek keretében bizony nem nagyon vettük tekintetbe a minőség kérdését, inkább a mennyiségi termelésre törekedtünk. Érezzük, hogy nem ismerjük kellően a problémákat és szeretnénk, ha jobban felvilágosítanának bennünket. Politikailag működnek a Párt agitátorai és sikerül te mozgósítaniuk a dolgozókat. De szakmailag, a felmerülő problémák megoldására vonatközően lenne szükségünk

szakszervezet vezetői — tehát a gyári szakszervezet egész organizációja, — nem merté megrohmozni a nehézségeket. Jellemző például Baba Dumitru, a gyári szakszervezet titkárának magatartása éppen az üntöde minőség kérdésének ügyében. „Mit tethünk mi a selejt-csökkenés érdekében?” válaszolta kérdéssel a kérdéstünkre, amikor aziránt érdeklődtünk: milyen gondoskodás tárgyát képezi a szakszervezet részéről az üntés. Azután arról beszélt, hogy „nehézségekké kell megküzdenni” az üntöde munkájában, hogy „az üntők tudják legjobban, mit kell tenniük” — lényegében azonban elismerte, hogy tulajdonképpen nem is foglalkoztak a kérdéssel.

Termelési értekezletek nem voltak az üntödében. Nem hívták össze megbeszélésre a munkásokat, nem kérték véleményüket és nem szítottak semmivel sem segítségükre éppen a nehézségek felküzdésénél.

még több útmutatásra... Különben úgy tudom, hogy a selejt nálunk az üntödében csökkenést mutat.

Itt közbeszólt Duma Aron, az üntöde termelési felelőse, maga is szakmunkás:

— Nem egészen ez a helyzet. Kilóra csökkent ugyan a selejt, azonban darabszámban növekedett! Márpedig ezt sem hagyhatjuk figyelmen kívül, sőt gondoskodnunk kellene arról, hogy a darabszám is csökkenjen.

Szóval az üntöde munkásai maguk sincsenek teljesen tisztában a helyzettel és ez is mutatja, milyen fontos lenne a látható agitációs anyag.

Grafikonok kellene, amelyekben a munkás figyelmével kísérheti a mennyiségi és minőségi termelés menetét és általában, minden üntödei munkásnak tudnia kellene, hogy tulajdonképpen hogyan is folyik a küzdelem a selejttöntés csökkentéséért. Ugyanakkor hiányzik a termelési gyűlés is, mert a munkás itt ismerheti meg legjobban munkahelyének termelési helyzetét, hozzászólhat és részt vehet a teendők megállapításában.

Amikor a tömegszervezet munkája nem hatol mélyen a tömegbe

De a termelési gyűlések nem csak az üntödében maradtak el, hanem lényegében az egész gyárban.

Csak az egész gyár számára rendeznek termelési gyűléseket, ezek azonban nem ölelik fel a részletkérdéseket, nem hatolhatnak a problémák gyökeréig. Legnagyobb hiba, hogy a kétségtelenül alapos és jó politikai munka mellett, a szakszervezet nem tölti be megfelelően hivatását. A szakszervezet, — mivel a csoportok nem élnek, — nem hatolhat be elég mélyen a tömegbe és így nem is lehet olyan hasznára a munkásságnak, mint kellene.

A közelmúltban történt, hogy egyik üzemrész dolgozója délelőtt 10 órakor bejelentette: délután 4 órakor gyűlést akarnak tartani. Délután 4 órakor a szakszervezet vezetőségének egyetlen képviselője sem volt jelen a gyűlésen.

A munkások keresni kezdték a szakszervezeti vezetőket, de egyik ezért, a másik azért nem vehetett részt és végül is a gyűlés elmaradt. Előkészítés helyett tehát, a szakszervezeti vezetők érdeklődésének hiányában, a munkások nem tudták az általuk napirendre tűzött problémát megtárgyalni.

A szakszervezeti munka hiányosságait a gyár pártszervezete is vizsgálat tárgyává tette.

A politikai munka napirendi kérdése a „Vörös Lobogó” gyárban, a szakszervezet mozgósítása, a szakszervezeti munka igazi hivatásának megvalósítása.

Mivel pedig a szocializmus építésének egyik legfontosabb tényezője, hogy a hibákat és hiányosságokat tisztázza, s ezzel a hibák kiküszöbölése felé az első lépést megtegye, egészen biztos, hogy a „Vörös Lobogó” gyár szakszervezete rövidesen életre, fontos tényezőjévé válik a gyár életének, úgy, amint új hivatása minden szakszervezettől megkívánja.

Ügyeletes gyógyszerárak

PÉNTEK: 1. számú állami gyógyszerár (Avram Iancu tér), 2. számú állami gyógyszerár (Köztársaság utj), 5. számú állami gyógyszerár (Saguna utj).

„RÁSÁRITUL”

Intreprindere de Stat pentru Produse Finite din Lemn
PÂNCOTA jud. Arad

Hajlitott fabutorgyár,
irodabutor berendezés,
gyermekbutor garnitúrák,
stb.

(volt Pankotai Faipar)

Gyermekek! Jöjjetek el mindannyian május 21-én délután 4 órakor a Kulturpalotában rendezendő

gyermekünnepélyre

Békebarát politikája miatt

Zilliacus képviselőt kizárták a laburista pártból

LONDON (Rador). Az angol laburista párt végrehajtó bizottsága szerdán délután bejelentette Koni Zilliacus képviselő kizárását.

Zilliacust azért zárták ki a pártból, mert következetesen harcolt az angol-szovjet kapcsolatok elmélyítéséért, mert nem azonosította magát az Atlanti-Paktummal és mert le-

leplezte Bevin reakciós politikáját. Jóllehet Zilliacust növekvő népszerűsége miatt be akarták választani a végrehajtó bizottságba, mégis megvonták tőle az elkövetkezendő választásokban való jelöltséget.

Paul Loby a France Presse londoni tudósítója rámutat a londoni politikai körök véleményére Zillia-

cus kizárásával kapcsolatban. Ezek szerint a laburista Párt jelenleg vezetői azért zárták ki Zilliacust a pártból, hogy a Blackpool-ban megtartandó pártkongresszuson ne leplezhesse le őket.

Zilliacus kizárásával egyidejűleg a végrehajtó bizottság bejelentette Solley képviselő kizárását is.

5.478.513 választó szavazott a Magyar Függetlenségi Népfontra

A vasárnapi magyarországi választások végeredménye

BUDAPEST (Rador). A magyar belügyminisztérium szerdán közölte a május 15-i választások végleges eredményét.

6.053.972 választóból 5.730.519

szavazott le. Ebből 5.478.513 a Magyar Függetlenségi Népfontra szavazott, 165.285 ellene, míg 86.721 szavazatot megsemmisítettek.

A szavazók száma sohasem

volt ilyen nagy Magyarországon: 1926-ban 2.229.806 szavazó jelent meg a választásokon és ez a horthy-rezsim alatt majdnem változatlanul megmaradt.

A kínai néphadsereg csapatai felszabadították Hupei tartomány fővárosát

KANTON. (Rador). A kuomintang hatóságok megkezdtek a kantoni kormányzat székhely körítését annak hírére, hogy a néphadsereg felszabadította Hanko ut. A „kuomintang” sz mélyiségei egyikeznek a mai gyorsan Formosa szigetére menő kanti. Kantonban számos megzorító intézkedést vettek be, közöttük a sajtócenzurát is.

PEKING. (Rador). Az Új Kína hírnökök jelentése szerint a Hanjang és Wuciang városokat felszabadították.

Ezek a városok a Jangce folyó mentén fekszenek Hanko közelében.

Wuciang Hupei tartomány fővárosa, még Hanjang fontos nehézipari központ.

Ugyancsak az Új Kína hírnökök jelentései, hogy Lin Piao tábornok vezetésével harcoló negyedik hadsereg amely elfoglalta Pekinget, átkölt a Jangce folyón és folytatja előnyomulását dél felé. A negyedik hadsereg katonái gyorsan manőverezésben 300 kilométert utaztak meg forró hőszögben és vakító porban, minden nap alatt. Az előnyomuló néphadsereg katonái a lakosság mindenteljes lelkesedéssel fogadták.

PEKING. (Rador). Az Új Kína hírnökök jelentései: A felszabadító néphadsereg Kína 5 tartományában nyomul feltartóztathatatlanul előre.

102 várost szabadítottak fel, közöttük Nankingot és másik két tartományt fővárossal együtt.

E hatalmas kitörésű területen a kuomintang mintegy 200.000 főnyi egységet semmisített meg. A kuomintang soraiból több, mint húsz magasrangú tiszt esett fogságba. A felszabadító néphadsereg jelen pillanatban Kína legnagyobb városát, Sanghajt támadja. Mélyen benyomultak Fukien tartományba, ahol most follik a kuomintang csapatai maradványainak felzámolása.

Ezek a hadműveletek teljesen szétzúrták a kuomintang hadvezetőség kísérleteit, hogy a Fukien-Csekiang-Kiangsi hegyvidéken új védelmi állást alakítsanak ki.

A több, mint száz felszabadított város Kína leggazdagabb vidékén fekszik, korszerű gyárakkal és hatalmas ipari termeléssel.

A népi partizán erők nagy szerepet játszottak a néphadsereg előnyomulásának elősegítésében. Munkások, parasztok, egyetemi hallgatók és a Jangce folyótól délre fekvő területek lakossága hatalmas távol-ságokra előre küldték képviselőiket, hogy köszöntsék a felszabadító néphadsereget.

Nikolaj Mihájlovics Svernik, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöke 61 éves

Nikolaj Mihájlovics Svernik, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöke május 19-én töltötte be 61-ik életévét. Svernik 1905-ben lépett be a Bolsevik Pártba és tevékenysége megkezdése óta az orosz munkásmozgalom és a Szovjetunió történelmének minden eseményében tevékeny részt vett.

Svernik 1888-ban született. Pétervári munkásszülők gyermeke. Élete első hat évét úrvaházban töltötte, onnan került inasnak egy vasöntőudéba, ahol megismerkedett az a tőkés kizsákmányolás. Öntudatosan lépett a Bolsevik Pártba és résztvett a földalatti munkásmozgalomban. Pétervár, Nikolajev, Tula, Szamára és más városok munkásságát szervezte. Sokszor letartóztatták, de semmi nem térítette el utjából, s a kipróbált harcos 1917 októberében az összes oroszországi fegyvergyárak munkásbizottságának elnökévé választották.

Svernik a polgárháborúban derékasan harcolt és 1926-ban már a Sz. K. (b) P. Központi Bizottságának tagja. Később a nemzetiségek Szovjetjének elnökévé választották, míg 1939 március 23-án a Sz. K. (b) Központi Bizottsága Politikai Bürojának tagja lett.

Erdemei elismeréséül kétszer tűntették ki a Lenin-renddel. A Nagy Honvédó Háború idején kitüntően teljesítette a szovjet kormánytól kapott feladatokat az ipari és szállítási tevékenység terén. 1946 március 19-én pedig a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnöki Tanácsának elnökévé választották.

Parhon professzor üdvözlő távirata N. M. Svernikhez

Dr. C. I. Parhon, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának elnöke a következő táviratot küldte N. M. Sverniknek, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökének:

„A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének nevében, valamint magam nevében szívélyes üdvözetemet tolmácsolom születésnapja alkalmából. Ujabb sikereket kívánok a lángelméjű Sztálin vezette hatalmas Szovjetunió jólété és fejlődése érdekében kifejtett munkájához.

Dr. C. I. PARHON,
a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke.

A bolgár néptanácsi választások végleges eredményei

SZÓFIA (Rador). A bolgár sajtóügynökség közli a Bolgár Nagy Nemzetgyűlés közleményét az országos néptanácsi választások végleges eredményeiről.

Eszerint 4.784.861 szavazópolgár közül 4.628.367 bolgár szavazott, vagyis 96.73 százalék.

Az érvényes szavazók száma 4.258.362; az érvénytelen szavazatok száma 370.016. A Haza-fis Front a szavazatok 92.01 százalékát kapta.

A világ demokrata közvéleménye tiltakozik Eislert antifasiszta harcos letartóztatása ellen

VARSO (Rador). A lengyel demokrata jogászok egyesülete levelet intézett Shawcross angol igazságügyminiszterhez. A levél tiltakozik G. Eislert letartóztatása ellen és az angol hatóságok eljárását a politikai menekültekre vonatkozó nemzetközi jogok megsértésének minősíti.

PRAGA (Rador). Gerhard Eislert német antifasiszta író letartóztatás nagy felháborodást váltott ki Csehszlovákia közvéleményében.

A csehszlovák lakosok az angol hatóságok eljárását a Gestapo módszereivel hasonlítják össze. A „Rude Pravo” kiadombrítja, hogy ez az eset rávilágít arra, milyen következményekkel jár az angol kormány dolárbérenc politikája.

Külföldi gyorsposta

HAGA (Rador). A holland parlamentben folytatták az indonéziai kérdés tárgyalását. Paul de Groot, a Holland Kommunista Párt főtitkára, a kommunista parlamenti csoport nevében határozatot nyújtott be, amiben kéri az indonéziai véres háború megszüntetését, a béke megkötését és a kormány intézkedését, hogy az Indonéziai Köztársaságot mint önálló államot elismerjék. Ugyancsak kéri a kormányt, vonják ki a holland csapatokat az 1948 december 18 előtt elfoglalt területekről és minden politikai foglyunk azonnali szabadonbocsátását.

LONDON (Rador). Az észak-írországi Kommunista Párt kedden nyilatkozatot közölt, amelyben eljött az angol kormány Írországra vonatkozó törvénytervezetét és kimutatják, hogy az az imperialista angol vezetőköri irányát fejezi ki. Ennek a törvénytervezetnek alapján Anglia kötelezettséget vállal az északírországi reakciós konzervatív mozgalom támogatására. Dublinban az ír szakszervezeti kongresszus végrehajtó bizottsága határozatot fogadott el, amely szintén eljött az északírországra vonatkozó törvénytervezet.

Tip. „GUTENBERG”.

Rádióműsor:

Szombat, május 21.

BUKAREST I. 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemelések. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia vezérek. — 7.40: Hanglemelések. — 12.30: Hírek. — 12.40: Munkáscsalók. — 13.07: Nyitányok. — 13.30: Jean Letony zenekara. — 14.30: Hírek. — 14.45: A hadsereg órája. — 18: Közvetítés a lelkesítőkhöz. — 18.15: Sosztákovics melódiák. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Az iskolák órája. — 20: Hírek. — 20.16: A stúdió zenekarának hangversenye. — 21: A belpolitika események szemléje. — 21.30: Sportjelentések. — 21.40: Zongora. — 22: Hírek. — 22.30: Szovjet szavaló kórus. — 23: Táncmuzsika.

BUKAREST II. 13: Orosz operaszíndarabok. — 13.30: Változatos zene. — 14.20: Könnyű zene. — 14.45: Rondók. — 20: Könnyű zene. — 21: Kamarazene. — 22.15: Chopin szerzeményei. — 23: Hanglemelések.

BUDAPEST I. 6.30: Reggeli zene. — 7: Hírek. — 7.30: Suppé műveiből. — 7.45: Tudományos előadás. — 8: Művészlemez. — 11.30: Francia kamarazene. — 12: Hírek. — 12.15: Magyar nóták. — 13: Asztali muzsika. — 14.30: Egyvleg Chopin műveiből. — 15: Tudományos folyóirat. — 15.30: Zenei enciklopédia. — 16.20: Gyermekrádió. — 17: Hírek. — 17.10: Szovjet napok — szovjet ember. — 17.20: Tánczene. — 18.15: Vidám zenés hétvége. — 20: Hírek. — 20.50: Rádóvariété. — 23: Liszt: Fauszt szimfónia.

BUDAPEST II. 5.30: Hajnali zene. — 7: Orosz balettrészletek. — 7.20: A dolgozó nő naplója. — 7.30: Szórakoztató zene. — 8.10: Zenekari muzsika. — 9: Könnyű zene. — 15: „Szív küldi szívnek”. — 16: Előadás Strauss Richárdról. — 17: Előadás a stúdióban: Percsedők. Racine verses vígjátéka. — 18.30: „Szív küldi szívnek”. — 19.30: Falurádió. — 20: Operatrézetek. — 21.40: Könyvszemle. — 22.05: Magyar nóták.

A színház műsora:

Péntek délután 1 órakor: A dolgozó parasztság részére (20 lejes átlag hely árakkal): Vitézek és hősök, szombat délután fél 4 órakor: Fircska és a farkas, este fél 8 órakor: Vitézek és hősök. Vasárnap délután fél 4 órakor: Fircska és a farkas, este fél 8 órakor: Sóval és kenyérrel.

SPORT

Aradi uszó nagyszerű edzéseredményei az algyógyi edzőtáborban

Algyógyon az ország legjobb uszói társaságában ott van Hoshpodár, az aradi CFR országos viszonylatban is kitűnő ifjúsági gyorsuszója, aki

a válogatott uszók legutóbbi edzésén néhány, az országos rekordnál is jobb eredményt ért el a különböző távokon.

Igy 200 méteren 2 perc 34 mp-et uszott (országos rekord 2 perc 35.1 mp), 400 méteren 5 perc 36 mp-et (országos rekord 5 perc 45.6 mp), 500 méteren 7

perc 04.5 mp-es idővel győzött). Hoshpodáron kívül még más uszók is érték el az országos rekordnál jobb eredményeket,

így az 50 méteres férfi gyorsuszásban Novac 27.1 mp-et uszott (országos rekord 27.2 mp), a 200 méteres ifjúsági leány gyorsuszásban 3 perc 21 mp idővel nyert, mely eredmény 10 másodperccel jobb, mint a legjobb tavalyi szovjet női eredmény ezen a távon.

Ma utaztak át Aradon a magyar céllövők

Vasárnap Román Népköztársaság—Magyarország nemzetek közötti céllövő-versenyt rendeznek Bukarestben, amelyre a magyar céllövők: Takács Károly olimpiai bajnok, Balogh Ambrus, Almásy, Berzsenyi, Börzsönyi,

Gregor, Herke, Holup, Deák, Hus, Kovács, Lányi, Papp, Sinkai, Tóth, Cséfalvi, Kiss Györgyné, Némethné, Szentirmáné, Reisz Margit ma, péntek délután utaznak át Aradon.

Kijelölték a városközi kupamérkőzések játékvezetőit

Vasárnap bonyolítják le Temesváron, Bukarestben, Nagyváradon és Petrozsényben a május 8-i mérkőzések visszavágóit és ezekre a meccsekre kijelölték a játékvezetőket. Ezek:

BUKARESTBEN: Bukarest—Marosvásárhely, bíró Gorcea;

TEMESVÁRON: Temesvár—Arad, bíró Ion Capatenu (Lugos); NAGYVÁRAD: Nagyvárad—Medgyes, bíró Polareczki János (Kolozsvár); PETROZSÉNYBEN: Petrozsény—Kolozsvár, bíró Chicin Aurel (Temesvár).

Román atléták Budapesten szerepelnek

Több román élvonalbeli tífia és atlétanő vesz részt május 29-én a csepeli MTK jubileumi nemzetközi versenyén. A román versenyzők közül Moinat, Lupstát, Sötért, Dragomirt, Talmaciut,

Ernst Lujzát és Edith Treyballt hívták meg. A magyar olimpián kívül a legjobb csehszlovák, lengyel és osztrák atléták és atlétanők is részt vesznek a versenyen.

Magyarország—Belgium 4:1

A DC teniszmérkőzések első fordulójában a magyar teniszcsapat legyőzte a belgákat és így tovább jutott a következő fordulóba, ahol Svájc csapata lesz a magyarok ellenfele. A verseny részeredményei a következők:

Asbóth—Washer 6:2, 6:1, 6:3; Ádám—Peten 6:0, 8:6, 3:6, 6:1; Asbóth—Peten 6:3, 6:1, 6:3; Brichan—Katoná 6:4, 6:4, 0:6, 6:4.

Ugyancsak tovább jutottak a csehszlovákok is, akik 3:0 arányban győztek az angolok ellen.

Birkózó- és vivóverseny — a vasárnap kimagasló sporteseményei

Vasárnap két érdekes sportesemény lesz Aradon: délelőtt 10 órakor a volt munkakamara helyiségében az AMTE Vörös Lobogó—UTA vegyes birkózócsapat mérkőzik a CFR birkózóival, délután 4 órai kezdettel pedig a leányliceum tornatermében kezdő vivók tör. és kardversenyét bonyolítják le. Mindkét sportesemény iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg.

Apróhirdetés

GYERMEK sportkocsi Panker. majdnem új, eladó. Goldis ucca 3, portásnál. 2546
UJTIPUSU, kitűnő állapotban lévő motorkerékpár BSA 500-as, eladó. Pecica, 1438 n. szám. 2548
T. TUHA magas termetre eladó. Landri ucca 3, I. emelet. 2549
ELVESZTEK Jurca Romul, Jurca Vilma szül. Szilassy, Jurca Viorel és Szilassy Józsefné élelmiszerjegyet, semmisnek nyilvánítják. 2550
REGATTA skif pótjéssel, kifogástalan, nagyon olcsón eladó. Capitan Ignat 38. 2551
BEJÁRÓNÓ reggeli órákra kerestetik. Vicentiu Babes ucca 6. 2552
ÖRÖKLAKÁS egyszobás modern összkomfortos a központban 80.000 lejért eladó. Cim a kiadóban. 2553
SZEPESSY mély gyermekkocsi eladó. Cim a kiadóban. 2554
ELADO mély gyermekkocsi. Doamna Balasa 78. 2555
NÉGY kárpitozott karosszék eladó. Episcopiei 6, apart. 4. 2556
MINDENES leányt keresünk azonnali belépésre. Csak iratokkal rendelkezők jelentkezzenek. V. Babes ucca 24, apart. 1. 2557
KERESEK házivarrónót, Néphadsereg utja 15 sz., Fisch. 2558
VENNÉK öltönyt, közép-termetre. Kérek címet a kiadóba. 2559
JOÁLLAPOTBAN lévő Panker mély kosár gyermekkocsi eladó. Dobrogeanu Ghera (Orzi) ucca 18. Simon.
TEMESVÁRON józsefvárosi templom mellett fél ház háromszobás komfortos lakással eladó. Érdeklődni Arad, Saguna ut 31. 2561
ELADO ház olcsón Bolintineanu 10. Értekezni Petru Rares 106, tanárnál.
3+2 MINERVA rádió sürgősen eladó Grigorie Alexandrescu ucca 50.
EBÉDLÖBUTOR elsőrangú kivitelben. keveset használt, komplett, Lengyel féle, eladó. Capitan Ignat 38. 2565
ROZSASZIN, festett szobabutor reka miével, karti nádgarnitúra, szivattyuskut eladó. Eminescu 8, I. em.
FÜRDŐKAD, perszivőgép, egyéb háztartási cikk eladó. Eminescu 8, földszint, az udvarban. 2567

= KÖZLEMÉNY. A sofőriskola (Arad, Lenin ut) végzettségének tudomására hozzuk, hogy azok, akik március 31-én befejezték a tanfolyamot, május 23-án reggel 8 órakor jelentkezzenek a következő vizsgájára, az iskola helyiségében. Igazgatóság.

= A „NAVODUL” SPORHTALASZ EGYESÜLET május 29-én délelőtt 10 órakor tartja rendkívüli közgyűlést az egyesület marosparti helyiségében. Ha a tagok nem jelennek meg kellő számban, úgy a következő vasárnap a közgyűlés ugyanott összejut. A vezetőség.

Olvassa és terjessze a Jövőt

POPULAR mozgó

Ma bemutató!

Az Ukrajnai Mozgófénykép kronika kiewi stúdiójának új alkotása

SZOVJET UKRAJNA

SZINES FILM

Rendezte: M. Slutki-G. Tasin Zene: Dm. Pocrass-A. Stogarenco

Előadások: 3, 5, és 7 órakor.

HETI LOTTO

Erdekes — olcsó — szórakoztató

Csak 20 lejért jelentős összeget lehet nyerni. Legegyszerűbb és legbiztosabb húzási szisztéma, nyeremények a zonnal fizetve

A hét kihuzott számból három vizsintesen elhelyezett számot tartalmazó kombináció nyer.

A. Puskin:

Csáádajevhez

Elszállt korán ifjúi álunk,
a büszke szív, család remény
szétfoszlott titkolt ideálunk,
mint köd egy új nap regg-lén.
De egy vágy él szívünkbe rejtve,
egy nagy trendő vár miránk:
lerázni végre rabigánk
a hon hívó szavát követve.
Szilárd hitt-l várjuk mi egyre
a szent szabadság percét
miként szerelmsek lesik
a várt találkozást epedve.
Mig csak lesz egy lehell-tünk
s a szent becsvágy lángol szívünk-
ben,

hazánkért áldozunk mi mind-nt,
barátom, itt egy-ek leszünk!
Elytársam, hidd: még eljön ő,
a holdogság hajnaluzara,
Oroszthon feltámad dicsőn
s a zsarnokság romhalmazára
neviünk hevési a jövő.

Fordította: Lányi Sarolta

Vasárnap: orosz-zene
hangverseny és elő-
adás a művészházban

A művész-szakszervezet vasárnap fél
8 órai kezdettel tartja meg legköze-
lebbi ismeretterjesztő hangversenyt,
amelynek során, mint ismeretes, az
orosz zenéről tartanak előadást. Ez-
után a szakszervezet művész tagjai az
orosz zeneirodalom nagyjainak műveit
ismertetik. Borodin vonósnégyesét Ba-
ranyi Bella, Avramescu Klára, Avra-
mescu Ovidiu és Judás Pál játssza,
Greceaninov, Glier és Fimcski-Korza
kov dalaiból énekel Hajós Györgyi,
Glazunov és Csajkovszkij műveiből
gordonkázik Freimann Sándor, Glinka
triót játszik Bloch Rudolf, Freimann
Sándor és Menczer Magda. A hang-
versenyt a Művészházban (volt Mino-
rita Kulturházban) tartják meg.

— HALADOSZELLEMEŰ JIDDIS
KÖLTŐK — AZ IKUF IRODALMI
DELUTANJÁN. Az IKUF aradi szer-
vezete szombat délután 6 órakor a
ZsDE helyiségében irodalmi délutánt
rendez, amelynek során haladoszelle-
mü jiddis költők verseit ismertetik és
eredeti jiddis népdalokat adnak elő.
Ezenkívül művészi számok egészítik
ki a műsort.

Az élmunkások ingyen
utazhatnak fűrdőre

A munkában kitűnt dolgozóknak
az Országos Szakszervezeti Tanács a
szakszervezeti szövetségeken, szakszer-
vezeteken és üzemi bizottságokon ke-
resztül harmadosztályú vasúti szabad-
jegyeket bocsát rendelkezésükre. Az
egyéni szabadjegyek mellett az utazók
nak személyazonossági igazolványt és
szakszervezeti tagsági könyvet kell fel-
mutatniuk. A rapid- és gyorsvonato-
kon a helyjegyeket és a kiegészítő díja-
kat meg kell fizetni.

UJ IDŐK Mozi
(volt VICTORIA)

Ma kivételes műsort mutat be

1. Szovjet híradó;
2. Tudomány és technika;
3. Szovjet sport (színes);
4. A sejt életéből (tudományos film)
5. Földrengés;
6. Batum (földrajzi film);
7. Színes rajzfilm.

Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej
Előadások 3 órától folytatódólagosan.

Művelődés

A Puskin-jubileum előkészületei
Azerbajdzsánban

Annak idejében Puskin Sándor
halálának hírére Milza Fatali
Ahundov, nagy azerbajdzsán író és
költő megírta „Puskin halálára”
című költeményét. S. A. Szirvani, a
multi század egyik legnagyobb azer-
bajdzsán költője szintén számos
nagyszerű verset szentelt Puskin-
nak.

A népi tömegök nyelvén írt
Puskin-művek csak a szovjet rend-
szer uralomra jutása után kezdtek
ismeretvé válni az azerbajdzsán nép
soraiában. Ezalatt az idő alatt azer-
bajdzsán nyelvre fordították és ha-
talmos példányszámban adták ki
az orosz irodalom e lángelméjének
összes nagyobb műveit, közöttük az
„Onyegin Eugen”-t, „A kapitány
lányát”, „Pique Dame”-t, „Boris
Godunov”-ot és más műveit.

Azerbajdzsánban nagy előkészüle-
tek folynak Puskin születésének
megünneplésére. A kultúrpalotákban
és klubokban irodalmi estéket ren-
deznék, az azerbajdzsáni opera és

balettszínház pedig rendszeres színi
előadásokat mutat be a klubok színpa-
dain. A petróleumipari munká-
sok ezrei tekintették meg „Onye-
gin Eugen” és a „Ruszalka” című
operákat. Különösen nagy sikert
aratott a „Dubrovski” című opera,
amelyt a szurahani „Ordzsoni-
kidze” kultúrpalotában mutattak be.
Azerbajdzsán filharmonikus zene-
kara a petróleumvidéken rendszeres
hangversenyeket rendez, amelyek-
nek műsorán Puskin verseire vagy
más műveire írt zeneszámok szer-
pelnek.

A Sztálin-díjjal kitüntetett Fuad
Abdul Rahmanov híres azerbajdzsán
szobrász most készíti Puskin szob-
rát. Ezenkívül a legkiválóbb azer-
bajdzsán festők és művészek ilusz-
trációkat készítenek Puskin azer-
bajdzsán nyelven kiadandó köny-
veihez. Ezek között van Gazanfar
Halikov kitüntetett azerbajdzsán
festő, aki a „Dubrovski” című
novella rajzait készítette.

Az Utunk pályázata
egyfelvonásos színművekre

Az Alami Terv keretében a
munkaversenyek lendületének
növekedésével együtt emelkedik
az üzemi kulturmunka, ugyan-
akkor megszorodnak a kult-
turotthonok is. Színjátszó cso-
portjainknak nem áll elég és
megfelelő mondanivalóju egz-
felvonásos színmű a rendelkezé-
sére.

Sürgős felad-tunk színjátszó
csoportjaink egyfelvonásos színmű-
vekkkel való ellátása. Ezért
pályázatot hirdettünk egyfelvo-
násos színművekre.

A pályázat határideje 1949
augusztus 1.

A pályázaton résztvehetnek a
RNK Írószövetségének tagjai és
tagjelöltjei, valamint bárki, aki
nem tagja az Írószövetségnek.

Az írószövetségi tagok műveit
külön bíráljuk el.

A pályázaton feltüntetendő a
szerző neve (jelíges pályázat)

nem fogadjuk el), foglalkozása
és pontos lakáscíme. A pályáza-
tok az „Utunk” címére (Kolozs-
vár, Szabadság-tér 5) külden-
dők.

A pályázat díja 10.000 (tiz-
ezer) lej. Az összeg több részre
osztható.

Az egyfelvonásos színművek
oly-n eseményeket jelenítsenek,
amelyek napjainkban, a kiélező-
dő osztályharc körülményei kö-
zött játszódhatnak le. Olyan esemé-
nyeket várunk, amelyek munká-
saink és dolgozó földműveseink,
vagy a hozzájuk csatlakozó ér-
telmségiek harcát mutatják be
a szocializmus alapjai építésé-
nek napjaiban, természetesen
akár az üzemi, szervezeti, falusi,
akár a dolgozók magánéletéből
vett történetekben.

Az „UTUNK”

szerkesztőbizottsága

Közlemény. A 32-es elemi iskola növendékei ez-
ton hívják meg szüleiket, barátaikat és
ismerőseiket tolvó hó 22-én délelőtt 10 órakor a Nicolae
Bălcescu Népi Atheneumban (volt Savoy mozgó) rendezett
„Pro Grecia” iskolai ünnepélyre
Az ünnepély jövedelmét a szabadságért hőiesen harcoló
görög nép megsegítésére fordítjuk.

Számjelző táblával kell
ellátni a lakásokat

A városi ideiglenes bizottság
tudomására hozza az ingatlan-
tulajdonosoknak, házgondnokok-
nak, hogy a belügyminisztérium
28.734—1948/A számú rende-
lése alapján kötelesek minden
lakást számjelző táblával ellá-
ni legkésőbb 1949 június 1-ig.

A számjelző táblák egységes
formája miatt, a háztulajdono-
sok és házgondnokok az alábbi
cégeknél tehetnek megrendelé-
seket:

Nádor József, Plevnei tér; Ben-
kő István, Köztársaság útja;
Szücs Károly, I. C. Frimu ucca;
Kohn Gábor, Ep. Gr. Comsa uc-
ca; Mézes Géza, Saguna ut;
Iljencz Ferenc, Ep. Gr. Comsa
ucca.

A táblák 0.5 mm. vastag lemez-
ből készülnek, sarkaikon a fel-
erősítéshez megfelelő lyukakkal,
8x8 cm. méretben, vágott sar-
kokkal. Az alapegfítés fehér lakk,
míg a szöveg és szegély fekete
lakk. A betűk nagysága 13 mm,
míg a számoké 40 mm.

A fenti cégek bármelyikénél a
táblásokár ára darabonként 30
lej. 1949 június 1 után szigoruan
ellenőriznek minden ingatlant.
A háztulajdonosok és házgond-
nokok ellen, akik e miniszteri
rendeletet nem tartják be, el-
járást indítanak.

Szociálista verseny az
aradi és brassói fém-
ipari iskolák között

Az aradi fémipari szakiskola, mint
ismeretes, a bukaresti fémipari iskolá-
val és a temesvári elektro-technikai
iskolával állt szocialista versenyben.
Most újabb verseny kezdődött, amely-
nek során az aradi fémipari iskola és
a brassói fémipari iskola vették föl
egymással a versenyt. A tanulók gyű-
lést tartottak, amelyen résztvettek a
tanárok is és ezen a gyűlésen vonták
le az elmúlt verseny tapasztalatait.

Popet Nicolae, az Ifjúság Szövet-
ség titkára a szocialista munkaversé-
nyek kérdésével foglalkozva rámutat-
tott arra, hogy az iskolának több fon-
tos szerszámmra lenne szüksége. Így
100 kalapácsra, 100 szegecselő, kala-
pácsra, 100 vésőre, ugyanennyi lyu-
kaszóra, talpas szög mérőre, talpnél-
küli szögmérőre és harapfogókra. Hiá-
nyosság mutatkozik ezenkívül tehni-
kai rajzokban, nincs centrifugális gép-
jük. A hiányosságok számbavétele

Ezután Weber János kötelezettsé-
get vállalt, hogy június 10-ig 30
lapos vésőt, 30 keresztvágót, 20 csa-
varhuzót, 92 lyukasztót, 28 pontó-
zót, 52 kalapácsot és 25 szegecselő
kalapácsot, továbbá 52 karcolót
készítenek el az iskolában.

Nyomban versenyre is hívta az egyes
osztályokat. Haidu Constantin vállal-
ta, hogy elkészíti a laboratóriumok és
egyéb munkaszerszámokhoz szükséges
rajzokat. Maris Ioan a délelőtti mun-
kakollektiva nevében versenyre hívta
a délutáni munkakollektívát. Mos
Ioan versenyre hívta Maus Ioan heled
osztályos növendéket, amelynek célja
a tanulók politikai színvonalának eme-
lése. Az aradi fémipari iskola növén-
dékei ezzel a kötelezettségvállalással
vették föl a versenyt a brassói fémipa-
ri iskola növendékeivel.

SZIRBIK MÁRIA és MIHUT E.
szjtételezők.

Urania mozgó

Előadások: 3, 5 és 7 órakor
Vas. 11.30, 3, 5, 7, 9

Corso-mozgó

Előadások: 3.30, 5.30, 7.30
Vas: 11, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

Ma bemutató

Az 1918-as diadalmas harcok, Kronstadt felszabadításáért

A KRONSTADTIAK

V. Zaicicov, G. Busnev, N. IVANIN